

De: Olivier Magritte
A: Pierre Gyselinck; Gisèle Marlière
8/11/2012, 11:15

Bonjour (sorry Pierre, het is in het Frans)

Concernant ce Code of Conduct et procédure « Whistleblower » (sonnette d'alarme), vous trouverez mes commentaires dans la version jointe (à ne pas montrer à autrui car je suis parfois un rien sarcastique ce que d'aucuns ne semblent plus capables de comprendre 😊)

Il apparaît que l'EDF la rédige pour être conforme aux règles de subsidiation du DFID (département du Développement international est un département exécutif du gouvernement britannique responsable de l'aide humanitaire et de l'aide au développement au niveau international. Il est dirigé par le secrétaire d'État au Développement international).

Question incidente : que deviendra le financement lié en cas de Brexit ???

Dans le tableau Excel des comptes, DFID apparaît, dans la colonne « Income » pour un montant de 26.090,00€.

Ceci n'était pas expliqué clairement dans l'e-mail de Catherine et dans le texte lui-même. J'ai donc dû faire une recherche ce qui est contradictoire par rapport au contenu du « Code of Conduct » lui-même...

Cela a vraisemblablement été expliqué dans des documents ou réunions antérieures dont je n'ai pas connaissance, ou pas souvenir.

Le contenu du texte ne me paraît pas problématique pour le BDF : il fait référence à des notions auxquelles nous adhérons : droits de l'homme, égalité des chances,... Je n'ai pas relevé qu'il ajoute des notions qui nous posent problème : il y a juste la référence au « statut militaire » et au « statut de vétéran militaire », mais c'est typique des Anglais et Américains. Etant donné que la formulation est « ne pas discriminer sur base du sexe... et du statut militaire », je ne vois pas en quoi cela pourrait nous poser problème au niveau belge.

Pour le Whistleblower, ma seule question est de savoir s'il ne faudrait pas annexer ou intégrer ce document au règlement de travail. Peut-être pouvez-vous poser la question à Catherine, ne fut-ce que pour montrer que vous suivez proactivement 😊

Je n'ai pas traduit les textes, désolé.

Je voulais surtout que vous sachiez de quoi il retourne en cas de discussions hors ordre du jour...

Olivier